2025/11/06 07:42 1/3 Isaiah 35:8

Isaiah 35:8

Hebrew	קּיָהֶיף plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big הָיָה
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 שֶׁם מַסְלָּוּל וָדֶּרֶךְּ וְדֶרֶךְּ וַהֶלֶּדִשׁ יִפֵּרָא לָּהּ לָא יַעַבְרֵנוּ טָמֵא וְהוּא לֵמוֹ הֹלֵךְ דֶּבֶרְ וָאֱוִילִים לְאׁ יִתְּעוּ
ESV	And a highway shall be there, and it shall be called the Way of Holiness; the unclean shall not pass over it. It shall belong to those who walk on the way; even if they are fools, they shall not go astray.
NIV	And a highway will be there; it will be called the Way of Holiness. The unclean will not journey on it; it will be for those who walk in that Way; wicked fools will not go about on it.
NLT	And a great road will go through that once deserted land. It will be named the Highway of Holiness. Evil-minded people will never travel on it. It will be only for those who walk in God's ways; fools will never walk there.

ἐκεῖ ἔσταιplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὀδὸς καθαρὰ καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὁδὸς ἁγία κληθήσεται καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ μὴ παρέλθη ἐκεῖ ἀκάθαρτος οὐδὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὐδέ

greek

Meaning

* Not * Nor * Neither * Not even

A combination of the words οὐ (meaning no) and δέ (meaning however or but). The word οὐδέ adds another negative element to a sentence that already has one. οὐδέ can join words, phrases, or whole clauses. It often functions like English Matthew 6:20John 7:5Romans 3:10 ἔσταιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

LXX

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐκεῖ ὁδὸς ἀκάθαρτος οἰρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. διεσπαρμένοι πορεύσονται ἐπ αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) $\kappa\alpha$ ipluginautotooltip_default plugin-autotooltip_big $\kappa\alpha$ í

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ μὴ πλανηθῶσιν 2025/11/06 07:42 3/3 Isaiah 35:8

ΚJV

And an highway shall be there, and a way, and it shall be called The way of holiness; the unclean shall not pass over it; but it shall be for those: the wayfaring men, though fools, shall not err therein.

Isaiah 35:7 ← Isaiah 35:8 → Isaiah 35:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 35

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_35:8

Last update: 2025/10/23 00:28

